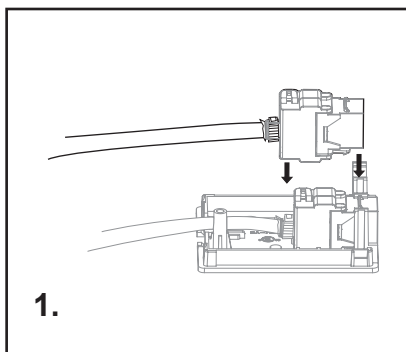


Instructions for Use

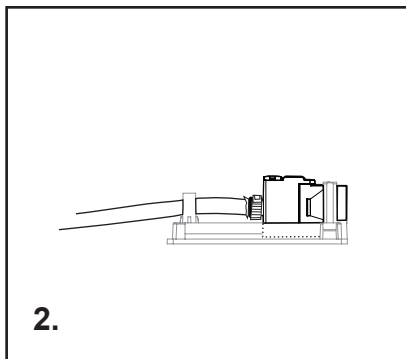
QuickPort® 2- and 4-port Surface Mount Housings for Shielded Jacks

Logements QuickPort^{MD} en saillie, à deux et quatre points de connexion, pour

Cajas QuickPort de 2 y 4 puertos de Superficies para Conectores Blindados



1.



2.

DESCRIPTION

Leviton's QuickPort 2- and 4-port Surface Mount Housings are field-configurable for all QuickPort Shielded Snap-in Jacks as well as other Quickport Snap-in jacks, connectors, and adapters. The housings feature breakouts for cable entry, a cable tie, and a port identification window.

INSTALLATION

1. If 4-port housing is to be mounted over a wall box, remove appropriate breakouts from base to facilitate cable feed. If cable is to enter either the 2-port or 4-port housing on the surface, carefully remove the appropriate lid breakout.
2. Note desired orientation of the product in the finished installation, and mount the unit base to the wall or other surface using double-back tape, Velcro strips, magnets, or the 1" screws provided.
3. Terminate the wire onto the QuickPort snap-in connector or adapter per that product's instructions.
4. Insert the connector straight down into the desired port (Figure 1) and snap the connector into the base (Figure 2).

REMOVING THE JACK

1. Place a small flat screwdriver tip under the rear of the jack and gently pry upward to release.

SECURING THE CABLE

1. Use the cable tie feature to secure the cable. Do not over-tighten this cable tie (Figures 3 + 4).

SECURING THE COVER

1. After wiring and mounting the unit base, snap the cover onto the base.
2. If additional cover security is desired there is a security screw feature underneath the identification window. Use a #6 x 1/2" thread-forming screw (not included).

Directives d'utilisation

DIRECTIVES

Ces logements QuickPort de Leviton peuvent être configurés sur le terrain pour accepter n'importe quel adaptateur ou connecteur enclenchable, blindé ou non. Ils sont dotés de débouchures pour l'entrée des câbles, d'une attache et d'une fenêtre d'identification des points de connexion.

INSTALLATION

1. Si le logement doit être installé au-dessus d'une boîte murale, retirer les débouchures aptes à faciliter l'acheminement des fils. En faire de même avec la débouchure du couvercle si ces derniers doivent pénétrer par le dessus.
2. Déterminer l'orientation voulue et fixer le logement au mur ou à toute autre surface au moyen de ruban adhésif à deux faces, de lisières de velcro, d'aimants ou des vis de 1 po (2,5 cm) fournies.
3. Effectuer la terminaison des fils du dispositif QuickPort utilisé, suivant les directives l'accompagnant.
4. Insérer le dispositif bien droit dans le point de connexion visé (figure 1) et l'enclencher dans la base (figure 2).

RETRAIT DU DISPOSITIF DE CONNEXION

1. Insérer un petit tournevis à lame plate sous l'arrière du dispositif et soulever délicatement pour le dégager.

ARRIMAGE DES CÂBLES

1. Se servir de l'attache pour arrimer les câbles, sans trop serrer (figures 3 + 4).

INSTALLATION DU COUVERCLE

1. Une fois la base du logement fixée et le câblage effectué, enclencher le couvercle sur cette première.
2. Si on désire l'installer plus solidement, on peut insérer une vis autotaraudeuse no 6 de 0,5 po (1,3 cm, non comprise) à l'endroit prévu à cette fin, sous la fenêtre d'identification.

Instrucciones de uso

DESCRIPCIÓN

Las Cajas QuickPort de 2 y 4 puertos de Superficies para Conectores Blindados de Leviton son configurables con todos los Conectores Instantáneos Blindados QuickPort y otros Conectores Instantáneos QuickPort, y adaptadores. La caja posee orificios marcados para la entrada de cable, un lazo de cable y una ventanilla de identificación.

INSTALACIÓN

1. Si se instalará una caja de 4 puertos sobre una caja de pared, remueva los orificios marcados correspondientes de ala base para entrar el cable. Si el cable entra en la caja de 2 ó 4 puertos, remueva cuidadosamente la pieza marcada para la entrada del cable.
2. Instale la base de la unidad sobre la pared u otra superficie en la orientación deseada utilizando cinta adhesiva doble, cintas de velcro, imanes, o el tornillo de 1 pulgada suministrado.
3. Conecte el cable al adaptador o conector instantáneo QuickPort siguiendo las instrucciones correspondientes.
4. Inserte el conector en el puerto deseado (Ilustración 1) y engánchelo en la base (Ilustración 2).

COMO REMOVER EL CONECTOR

1. Desenganche el conector levantando la parte posterior del mismo utilizando un destornillador plano.

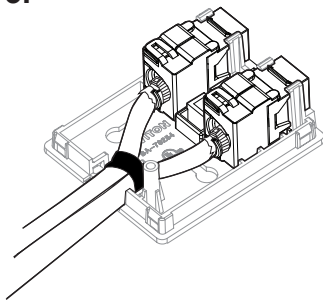
COMO ATAR EL CABLE

1. Utilice los lazos para atar cables. No apriete en exceso. (Ilustración 3 + 4)

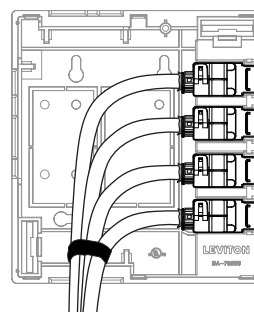
INSTALACIÓN DE LA TAPA

1. Luego del cableado e instalación de la unidad base, enganche la tapa a la base.
2. Si desea fijar la tapa con un tornillo, utilice un No6 x 1/2 pulgada (no se incluye) y atomillero debajo de la ventana de identificación.

3.



4.



IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Do not use this product near water — e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
3. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.

4. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

SAFETY INFORMATION

1. Never install communications wiring or components during a lightning storm.
2. Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
3. Never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
4. Use caution when installing or modifying communications wiring or components.

DIRECTIVES IMPORTANTES

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre; observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
2. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau — comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine —, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
3. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; il pourrait entrer en contact avec des tensions dangereuses.

4. CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
2. Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
4. On doit prendre toutes les précautions requises lorsqu'on installe ou modifie du câblage ou des composants de télécommunication.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea y comprenda perfectamente todas las instrucciones. Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas en el producto.
2. No utilice estos productos cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, tinas, lavaderos o lavabos, en sótanos húmedos o cerca de piscinas.
3. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas de estos productos, ya que puedan hacer contacto con voltajes peligrosos.

4. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

INFORMACION DE SEGURIDAD

1. Nunca instale cableado con componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale componentes de comunicaciones en un local mojado, si los componentes no han sido diseñados específicamente para ser usados en locales mojados.
3. Nunca toque alambres o terminales sin aislante, si el cableado no ha sido desconectado de la interfaz de la red.
4. Tenga precaución cuando este instalando o modificando cableado o componentes de comunicaciones.

LEVITON

2222 - 222nd Street SE
Bothell, WA 98021, USA
Phone: 425-486-2222
Fax: 425-483-5270